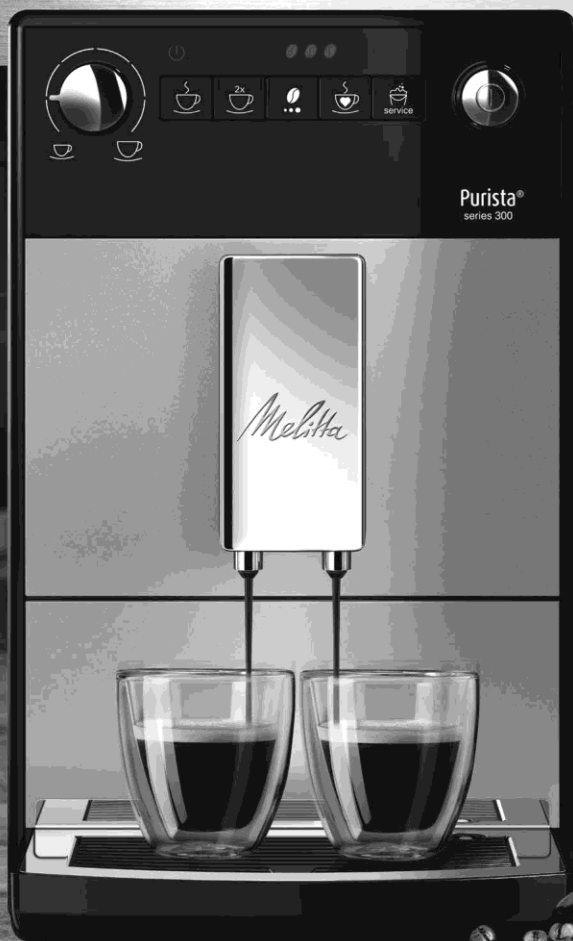




# Purista®

Használati utasítás / használati utasítás





# Tartalomjegyzék

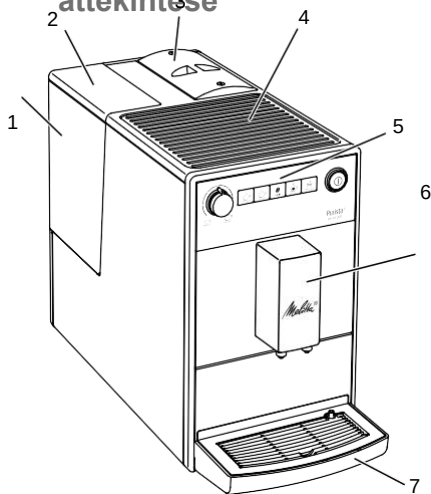
1

|          |                                                              |           |
|----------|--------------------------------------------------------------|-----------|
|          | <b>A készülék áttekintése .....</b>                          | <b>5</b>  |
|          | 1.1 A készülék áttekintése .....                             | 5         |
|          | 1.2 Az ellenőrzési folyamat áttekintése .....                | 6         |
| <b>2</b> | <b>Az Ön biztonsága érdekében .....</b>                      | <b>7</b>  |
|          | 2.1 Használat a célnak megfelelően .....                     | 7         |
|          | 2.2 Az áramütés okozta veszélyek.....                        | 7         |
|          | 2.3 Égési és forrázási veszély.....                          | 8         |
|          | 2.4 Egyéb veszélyek .....                                    | 8         |
| <b>3</b> | <b>Első lépések .....</b>                                    | <b>8</b>  |
|          | 3.1 A készülék kicsomagolása .....                           | 8         |
|          | 3.2 Készülék pozíciója .....                                 | 8         |
|          | 3.3 A készülék bekötése .....                                | 9         |
|          | 3.4 A készülék első bekapcsolása .....                       | 9         |
| <b>4</b> | <b>Alapvető működés .....</b>                                | <b>9</b>  |
|          | 4.1 A készülék be- és kikapcsolása .....                     | 9         |
|          | 4.2 A kávébabok betöltése a kávébabtartályba.....            | 10        |
|          | 4.3 Vízüntés .....                                           | 10        |
|          | 4.4 Kifolyócső beállítása kávéitalokhoz .....                | 11        |
|          | 4.5 A csepegtető tálca és a kávézacc-tartály kiürítése ..... | 11        |
| <b>5</b> | <b>Italok készítése .....</b>                                | <b>12</b> |
|          | 5.1 Kávé intenzitás beállítása .....                         | 12        |
|          | 5.2 Kávé mennyiség beállítása .....                          | 12        |
|          | 5.3 Kávéital készítés .....                                  | 13        |
|          | 5.4 Kedvenc kávéjának programozása.....                      | 13        |
|          | 5.5 A kávékészítés megszakítása.....                         | 13        |
|          | 5.6 Két kávéital egyidejű elkészítése .....                  | 13        |
| <b>6</b> | <b>Alapbeállítások módosítása.....</b>                       | <b>14</b> |
|          | 6.1 ** Szerviz üzemmód 1 .....                               | 14        |
|          | 6.2 Automatikus kikapcsolás beállítása.....                  | 14        |
|          | 6.3 Vízkeménység beállítása .....                            | 15        |
|          | 6.4 Öblítés kikapcsoláskor aktiválása/deaktiválása .....     | 15        |
|          | 6.5 Hőmérséklet beállítása.....                              | 16        |
|          | 6.6 **Szerviz üzemmód 2 .....                                | 16        |
|          | 6.7 A készülék visszaállítása a gyári beállításokra.....     | 17        |
|          | 6.8 Darálási szint beállítása .....                          | 17        |

|           |                                                    |           |
|-----------|----------------------------------------------------|-----------|
| <b>7</b>  | <b>Gondozás és karbantartás.....</b>               | <b>17</b> |
| 7.1       | Általános tisztítás.....                           | 17        |
| 7.2       | Fűtőberendezés megtisztítása.....                  | 18        |
| 7.3       | A tisztítási program végrehajtása.....             | 18        |
| 7.4       | A vízkőmentesítési program végrehajtása.....       | 20        |
| 7.5       | Vízszűrő használata .....                          | 21        |
| <b>8</b>  | <b>Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás .....</b> | <b>23</b> |
| 8.1       | ***A készülék elpárologtatása.....                 | 23        |
| 8.2       | A készülék szállítása.....                         | 23        |
| 8.3       | A készülék ártalmatlanítása .....                  | 24        |
| <b>9</b>  | <b>Műszaki adatok.....</b>                         | <b>24</b> |
| <b>10</b> | <b>Rendellenességek .....</b>                      | <b>25</b> |

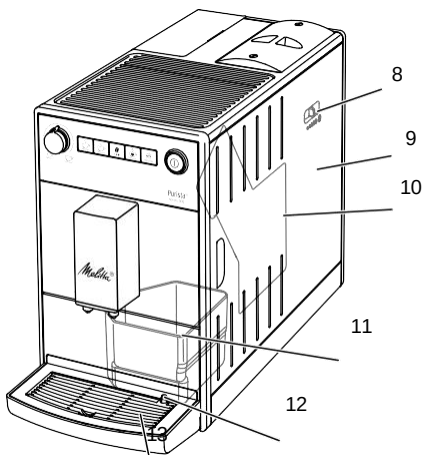
# 1 A készülék áttekintése

## 1.1 A készülék áttekintése



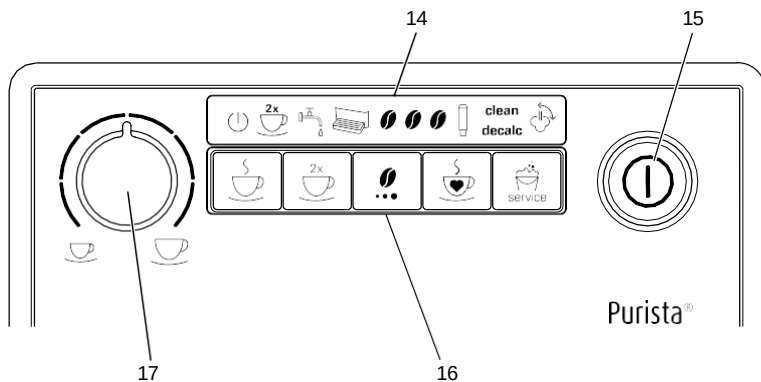
- 1 víztartály
- 2 víztartály fedele
- 3 kávébabtartály fedéllel
- 4 a csésze elhelyezésére szolgáló terület
- 5 vezérlőfelület
- 6 kifolyócső 2 fűvókával kávéitalokhoz
- 7 csepptálca
- 8 "darálási fokozat beállítása" kar (belül)
- 9 fedél
- 10 fűtőberendezés (belül)
- 11 kávézacc tartály (belül)
- 12 úszó
- 13 tálca a csészékhez

1. ábra: A műszer balról előlről nézve



2. ábra: Műszer előlről jobbra

## 1.2 A vezérlőfelület áttekintése



3. ábra: Vezérlőfelület

- 14 jelzések
- 15 be/ki kapcsoló
- 16 gombok
- 17 forgatható szabályozó "Kávé mennyisége"

| Ikon          | Név                              |
|---------------|----------------------------------|
|               | Működésre való készenlét jelzése |
|               | Jelzés 2x                        |
|               | Jelzés Víz                       |
|               | Jelzés Csepegtető tálca          |
|               | Jelzés Kávébab                   |
|               | Jelzés Szűrő                     |
| <b>clean</b>  | Jelzés Tisztítás                 |
| <b>decalc</b> | Jelzés Vízkőmentesítés           |
|               | Jelzés Szellőztetés              |

| Ikon | Név                            |
|------|--------------------------------|
|      | Indító gomb "Kávé"             |
|      | Indító gomb "2 csésze"         |
|      | "Kávé intenzitás" vezérlőgomb  |
|      | "Kedvenc kávé" beállítása gomb |
|      | Vezérlőgomb "Szervíz"          |

## Kedves vásárló!

Köszönjük, hogy a Melitta® Purista® automata kávéfőző mellett döntött.

A használati útmutató segít megismerkedni a gép különböző lehetőségeivel, és megtapasztalni a lehető legmagasabb fokú kávéélvezetet.

Kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a használati utasítást. Ezzel megelőzheti a személyi sérüléseket és a vagyoni károkat. Őrizze meg gondosan a kezelési útmutatót. Ha átadja a készüléket, adja át vele együtt ezt a kezelési útmutatót is.

A Melitta nem vállal felelősséget a használati utasítás be nem tartásából eredő károkért.

Ha további információra van szüksége, vagy bármilyen kérdése van a készülékkel kapcsolatban, kérjük, lépjen kapcsolatba Melittával, vagy látogasson el weboldalunkra a [www.melitta.cz-ra](http://www.melitta.cz-ra).

Sok örömet kívánunk a készülékkel.

## 2 Az Ön biztonsága érdekében

**CE** A készülék megfelel a hatályos európai irányelveknek, és a technológia jelenlegi állása szerint készül. Mégis vannak fennmaradó veszélyek.

A veszély elkerülése érdekében be kell tartania a biztonsági utasításokat. A Melitta nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások be nem tartásából eredő károkért.

### 2.1 Használat a célnak megfelelően

A gépet kávéitalok kávébabból történő készítésére lehet használni.

A készüléket háztartási használatra készült.

Minden más használat nem megfelelőnek minősül, és személyi sérülésekhez, illetve anyagi károkhoz vezethet. A Melitta nem vállal felelősséget a készülék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

### 2.2 Az elektromos áram által okozott veszélyek

Ha a készülék vagy a tápkábel megsérül, fennáll az életveszélyes áramütés veszélye.

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat:

- Ne használjon sérült tápkábelt.
- A sérült tápkábelt csak a gyártó, annak ügyfélszolgálat vagy szervizpartnere cserélheti ki.
- Ne nyissa ki a szorosan becsavart fedeleket a készülékházon.
- Csak akkor használja a készüléket, ha az műszakilag kifogástalan állapotban van.
- A meghibásodott készüléket csak hivatalos műhely javíthatja.  
Ne javítsa meg a készüléket saját maga.
- Ne végezzen semmilyen változtatást a készüléken, annak alkatrészein és tartozékain.  
• Ne merítse a készüléket vízbe.  
• Ne engedje, hogy a hálózati kábel vízzel érintkezzen.

## 2.3 Égési és forrázási veszély

A szivárgó folyadékok és a kiáramló gőz nagyon forró lehet. A készülék részei szintén nagyon forróak.

A leforrázás és az égési sérülések megelőzése érdekében tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat:

- ü Kerülje a bőrrel való érintkezést a kiszabaduló folyadékokkal és gőzökkel.
- ü Ne érintse meg a kifolyócső fűvókáit kávéengedés közben, és ne érintse meg a fűvókákat az ital leengedése után. Várja meg, amíg az alkatrészek lehűlnek.

## 2.4 Egyéb veszélyek

A személyi sérülések és anyagi károk megelőzése érdekében tartsa be az alábbi biztonsági előírásokat:

- ü Ne üzemeltesse a készüléket szekrényben vagy hasonlóan.
  - ü Ne érintse meg a készülék belsejét működés közben.
  - ü Tartsa a készüléket és a tápkábelt 8 éven aluli gyermekek elől elzárva.
  - ü Ezt a készüléket használhatják 8 éves vagy annál idősebb gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy nem kellő tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek, feltéve, hogy felügyelet alatt állnak, vagy eligazítást kaptak a készülék biztonságos használatáról, és megértették az ezzel járó veszélyeket.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást nem végezhetik

a 8 év alatti gyermekek. A 8 év feletti gyermekeket a tisztítás és karbantartás során felügyelni kell.

- ü Ha a készüléket hosszabb ideig felügyelet nélkül hagyja, válassza le a tápegységről.
- üst A készüléket nem szabad 2000 m feletti magasságban üzemeltetni.
- ü A készülék és alkatrészeinek tisztításakor kövesse a vonatkozó fejezetben (*Ápolás és karbantartás* a 17. oldalon) található utasításokat.

## 3 Első lépések

Ez a fejezet a készülék használatra vonatkozó előkészítést írja le.

### 3.1 A készülék kicsomagolása

- Csomagolja ki a készüléket. Távolítsa el a csomagolóanyagot, a ragasztószalagokat és a védőfóliákat a készülékről.
- Tartsa meg a csomagolóanyagot a szállítás és az esetleges visszaküldés céljából.

#### Információ

A készülékben kávé és víz maradványai lehetnek. A készüléket gyárilag tesztelték a hibátlan működés biztosítása érdekében.

### 3.2 A készülék pozíciója

Kérjük, tartsa be a következő utasításokat:

- ü Ne helyezze a készüléket nedves helyre.
- ü Helyezze a készüléket egy stabil, vízszintes és száraz területen.
- ü Ne helyezze a készüléket mosogató vagy hasonló létesítmények közelébe.
- ü Ne helyezze a készüléket forró felületekre.
- ü Tartson megfelelő, kb. 10 cm-es távolságot a faltól és más tárgyaktól. A távolság felfelé legalább 20 cm legyen.
- ü A tápkábelt úgy fektesse le, hogy ne sérülhessen meg élek vagy forró felületek miatt.



### 3.3 A készülék bekötése

Kérjük, tartsa be a következő utasításokat:

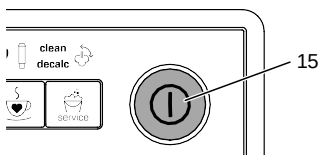
- ü Győződjön meg arról, hogy a hálózati feszültség megfelel a műszaki adatokban megadott üzemi feszültségnek (lásd a **műszaki adatok** táblázatot a 24. oldalon).
- ü A készüléket csak megfelelően felszerelt, földelt aljzathoz csatlakoztassa. Kétség esetén forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.
- ü A földelőcsatlakozó aljzatot legalább 10 A biztosítékkal kell védeni.

### 3.4 A készülék bekapcsolása

A gép első bekapcsolásakor a gép automatikus öblítést végez. A kifolyócsőből forró víz folyik ki. Ennek során a gép kiszellőzik.

#### Információ

- ü Az első indítás után javasoljuk, hogy öntse ki az első két csésze kávé.
- Ha vízszűrőt szeretne használni, akkor azt az első üzembe helyezés után kell használni.



4. ábra: be-/kikapcsoló

**Feltétel:** a készüléket felállították és a hálózatra csatlakoztatták.

1. Helyezze az edényt a kifolyócső alá.
2. Nyomja meg a be-/kikapcsolót **(15)**.  
 **"Üzemkész jelzés"**  
 rövid időre kigyullad.

 **"A Víz jelzés kigyullad és felszólítja, hogy öntsön vizet a víztartályba."**

3. Nyissa ki a víztartály fedelét, és húzza ki a víztartályt a fogantyúnál fogva felfelé a gépből.
4. Öblítse ki a víztartályt tiszta vízzel. Öntsön friss vizet a víztartályba.

5. Helyezze a víztartályt felülről a gépbe, és zárja le a fedelet.



**A Szellőztetés jelzés kigyullad, és a készülék szellőztetésére szólít fel.**

6.  Nyomja meg a "Kávé intenzitása" vezérlőgombot.  
 "A víz a csepegtető tálcába folyik."  
 "A készülék felmelegszik, és a kifolyócsőből forró víz folyik ki."
7. Ha a kifolyócsőből nem folyik víz, a **Kávébab** jelzés kigyullad.  
 »A készülék szellőztetve van.
8. Tegye a kávébabokat a kávébabtartályba (lásd a 4.2. fejezet **A kávébabok kávébabtartályba töltese** a 10. oldalon).
9. Ha szükséges, akkor most vagy
  - a) állítsa be a vízkeménységet (lásd a 6.3. fejezetet **A vízkeménység beállítása** a 15. oldalon) vagy
  - b) csavarja fel a vízszűrőt (lásd a 7.5. fejezet **A vízszűrő használata** című részt a 21. oldalon).

## 4 Alapvető működés

### 4.1 A készülék be- és kikapcsolása

A gép első bekapcsolása előtt olvassa el a 3.4 **A gép első bekapcsolása** című fejezetet a 9. oldalon.

#### Információ

- ü Be- és kikapcsoláskor a készülék automatikus öblítést végez.
- ü Öblítéskor az öblítővíz is a csepegtető tálcába kerül.

### A készülék bekapcsolása

1. Helyezze az edényt a kifolyócső alá.
2. Nyomja meg a be-/kikapcsolót **(15)**.  
 "A készülék felmelegszik és automatikus öblítést végez."  
 "A készülék készenléti üzemmódba lép."

**1 Információ**

Ha a készülék rövid időre kikapcsolt állapotban van, bekapcsoláskor nem öblít automatikusan.

**A készülék kikapcsolása**

1. Helyezze az edényt a kifolyócső alá.
2. Nyomja meg a be-/kikapcsolót **(15)**.

" A gép automatikus öblítést végez.

" A készülék kikapcsol.

**1 Információ**

ü A készülék automatikusan kikapcsol, ha hosszabb ideig nem működik. Ebben az esetben is automatikus öblítés történik.

A kikapcsolási időt az 1. szervíz üzemmódban állíthatja be (lásd a 6.2. fejezet *Automatikus kikapcsolás beállítása* a 14. oldalon).

ü Ha a bekapcsolás óta nem készült ital, vagy ha a víz tartály üres, az öblítés nem történik meg.

**4.2 A kávébabok betöltése a kávébabtartályba**

A pörkölt kávébabok elvesztik aromájukat. Tegyen annyi kávébabot a kávébabtartályba, amennyit a következő 3-4 napban fel fog használni.

**FIGYELEM**

**A nem megfelelő kávéfajták használata az őrlőberendezés eltömődéséhez vezethet.**

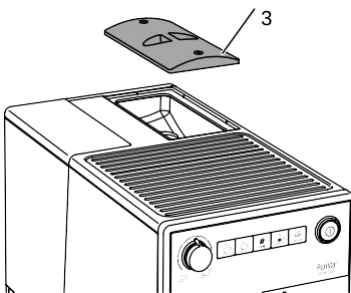
- Ne használjon fagyasztva szárított vagy karamellizált kávébabot.
- Ne használjon kávéport vagy instant termékeket.

**1 Információ**

A babfajta változása esetén a darálóban még mindig maradhatnak a régi típusú bab maradványai. Még akkor is, ha a kávébabtartály üres,

a darálóban még mindig marad egy kis maradék a régi típusú kávébabból. Ezért az első két kávé még mindig tartalmazhat maradék mennyiségű régi kávébabot.

**1** A villogó *Kávébab* jelzés a kávébabok újratöltésére szólítja fel.



5. ábra: Nyissa ki a kávébabtartály fedelét.

1. Nyissa ki a babtartály fedelét **(3)**.
2. Tegye a kávébabot a kávébabtartályba.
3. Csukja le a kávébabtartály fedelét. A következő kávékészítéskor a jelzés már nem villog.

Ha a kávébabtartály kiürül az ital elkészítése közben, az itladagolás megszakad, és a *Kávébab* jelzés villog. Ha kávébabot tesz a kávébabtartályba, a jelzés először tovább villog. Ha megnyomja a kávéengedés gombot, a kávébabok az őrlőbe esnek. A kávé elkészül, és a jelzés nem villog tovább. A *működésre kész jelzés* és a *Kávébab* jelzés világít.

**4.3 Vízrel való feltöltés**

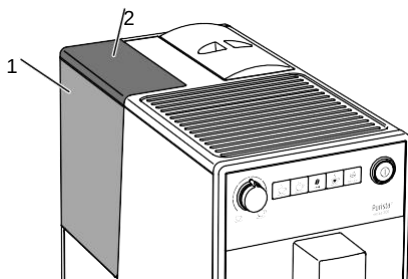
Az optimális kávéíz érdekében csak friss, hideg, széndioxidmentes vizet használjon. Naponta cserélje a vizet.

**1 Információ**

A víz minősége erősen meghatározza a kávé ízét. Ezért használjon vízsűrőt (lásd a 7.5 *Vízsűrő használata* fejezetet alapján a 21. oldalon és tanulmányozza a

6.3. fejezet *A vízkeménység beállítása* a 15. oldalon) részt.

 A *vízjelző* lámpa felszólítja Önt a víz újratöltésére.

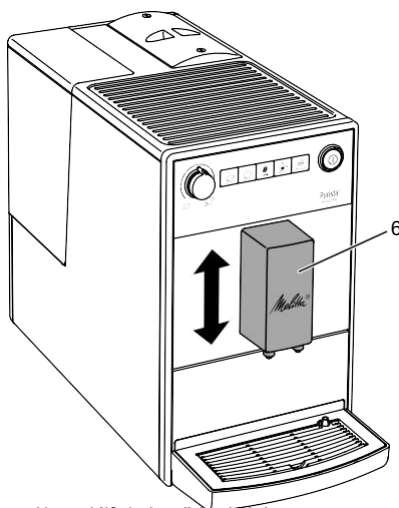


6. ábra: A víztartály eltávolítása

1. Nyissa ki a víztartály **(1)** fedelét **(2)**, és húzza ki a víztartályt a fogantyúnál fogva felfelé a készülékből.
2. Öntsön vizet a víztartályba.
3. Tegye be a víztartályt a gépbe felülről, és zárja le a fedelet.

#### 4.4 Kifolyócső beállítása kávéitalokhoz

A kifolyócső **(6)** magassága állítható. Állítsa be a lehető legkisebb távolságot a kifolyócső és az edény között. A kifolyócsövet az edény függvényében mozgathatja felfelé vagy lefelé.



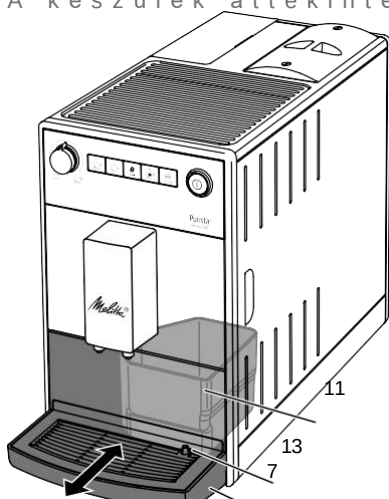
7. ábra: Kifolyócső beállítása kávéitalokhoz

#### 4.5 A csepptálca és a kávézacc-tartály kiürítése

 Amikor a csepptálca **(7)** és a kávézacc-tartály **(11)** teljesen megtelt, a *csepptálca* jelzés kigyullad, és a gép felszólítja a tartály kiürítésére. A kijelzés kb. 8 ital elfogyasztása után jelenik meg.

A kiálló úszó **(12)** a teli csepptálcat is jelzi.

Mindig ürítse ki mindkét tartályt. Amikor a csepptálcat kihúzza, a *Csepptálca* jelzés villog.



8. ábra: A csepptálca és a kávézacc-tartály kiürítése

1. Húzza ki a csepptálcát (7) előre a készülékből.
2. Vegye ki az edényt és (11) és ürítse ki.
3. Ürítse ki a csepptálcát.
4. Helyezze vissza a zacstartályt..
5. Helyezze vissza a csepptálcát a készülékbe.

#### Információ

Ha kikapcsolt állapotban üríti ki a csepegtető tálcát és a kávézacc-tartályt, a gép nem fogja regisztrálni ezt a műveletet. Ezért előfordulhat, hogy a készülék felszólítja az ürítésre, még akkor is, ha a csepegtetőtálca és a kávézacc-tartály még nem telt meg.

## 5 Italok készítése

Figyeljék meg:

A víztartályban mindig legyen elegendő víz. Ha a szint túl alacsony, a gép felszólítja Önt, hogy töltsen újra.

A kávébabszemek tartályában mindig elegendő mennyiségű kávébabot kell tárolni. Ha a tartályban nincsenek kávébabok

a gép megszakítja a kávéital elkészítését. Az italtartályoknak elég nagyoknak kell lenniük. A kávé maximális mennyisége 220 ml.

### 5.1 Kávé intenzitás beállítása

Amikor a gép készen áll a működésre, az aktuális kávéerősség beállítása jelenik meg a kijelzőn.

A következő kávéerősség-beállítások lehetségesek:

| A kávé intenzitásának beállítása |        |
|----------------------------------|--------|
|                                  | gyenge |
|                                  | normál |
|                                  | erős   |

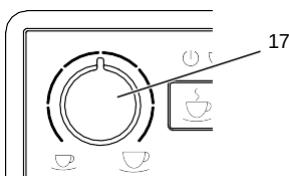
A kávé intenzitását a "Kávé intenzitása" vezérlőgomb egyszerű vagy többszöri megnyomásával állíthatja be.

A kávé intenzitását az őrlési folyamat előtt vagy közben is beállíthatja.

#### Információ

A gép kikapcsolásakor az utolsó kávéerősség-beállítás elmentésre kerül.

### 5.2 Kávémennyiség beállítása



9. ábra: Kávémennyiség beállítása

A kávé mennyisége a "Kávé mennyisége" (17) forgatógomb segítségével állítható be.

Beállíthatja a kávé mennyiségét az ital előtt vagy közben.

A kávé mennyisége 25 ml és 220 ml között állítható be.

## 5.3 Kávéital készítés

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

1. Helyezze a csészét a kifolyócső alá.
2.   Nyomja meg a kávé készítése gombok egyikét.  
" Megkezdődik az ital őrleése és adagolása.  
" Az ital adagolása automatikusan leáll.
3. Vegye el a csészét.

## 5.4 Kedvenc kávéjának programozása

A "Kedvenc kávé" gombbal tartósan tárolhatja az Ön által preferált kávéerősséget és kávémenyiséget.

A beállítás a kávé elkészítése során történik.

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

1.  Nyomja meg a "Kedvenc kávé" gombot több mint 2 másodpercig.  
 A használatra kész jelzés és a *kávébab* jelzés gyorsan villog.
2.  A kívánt kávéintenzitás beállításához nyomja meg egyszer vagy többször a "Kávéintenzitás" vezérlőgombot.
3.  Nyomja meg a "Kedvenc kávé" gombot.  
" Elkezdődik a darálás.  
Az őrlési folyamat során még egyszer módosíthatja a kávé intenzitását.  
" Az italadagolás elindul.
4.  Amikor elérte a kívánt kávémenyiséget, nyomja meg a "Kedvenc kávé" gombot az ital adagolása közben.  
" Az italadagolás leáll.  
" A beállítások elmentésre kerülnek

Ha a "Kávé" gombbal megszakítja az ital elkészítését, a kávé mennyisége és a kávé erőssége nem kerül elmentésre.

 Kávé készítéséhez a tárolt kávéerősséggel és kávémenyiséggel

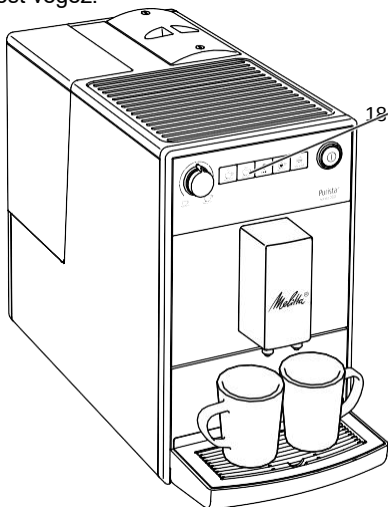
nyomja meg a "Kedvenc kávé" gombot.

## 5.5 A kávékészítés megszakítása

A kávéital idő előtti megszakításához nyomja meg újra a leállítás.

## 5.6 Két kávéital egyidejű elkészítése

A "2 csésze" vezérlőgombbal egyszerre két kávéital készíthető. Két csésze készítése esetén a gép két őrleést végez.



10. ábra: Kétcsészes italkészítés

1. Helyezzen két csészét a kifolyócső alá.
2.  Nyomja meg a vezérlőgombot "2 csésze" (18).  
"  A kijelző kétszer világít.
3.   Nyomja meg az italkészítés gombot.  
" Megkezdődik az ital őrleése és adagolása.  
" Az ital adagolása automatikusan leáll.
4. Vegye ki mindkét csészét.

### Információ

- Ez a beállítás csak egyetlen ital elkészítésére vonatkozik.
- Ha 1 percen belül nem készült kávéital, a gép átvált egycsészsés kivonásra.

## 6 Alapbeállítások módosítása

A készülék alapbeállításait több funkció segítségével módosíthatja. A funkciók két üzemmódra oszthatók.

### 6.1 Szerviz üzemmód 1

Minden funkcióhoz egy jelzés tartozik.

| Szolgáltatási mód 1                                                               |                          |
|-----------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Kijelző funkció                                                                   |                          |
|  | Automatikus leállítás    |
|  | Vízkefényesség           |
|  | Lekapcsolási öblítés     |
|  | Szűrőprogram             |
| <b>clean</b>                                                                      | Tisztítóprogram          |
| <b>decalc</b>                                                                     | Vízkömentesítési program |
|  | Hőmérséklete             |

Az 1. szerviz üzemmódhoz a következőképpen járjon el:

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

1.  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
2.  **"A működésre kész jelzés"** gyorsan villog, és a kijelző 2 alkalommal világít.
3.  Nyomja meg egyszer vagy többször a "Szerviz" vezérlőgombot a kívánt funkció eléréséhez.

"A kiválasztott funkciótól függően a jelzés világít, lásd a táblázatot *Szerviz üzemmód 1*.

"A világító kávébabok száma aktív funkcióbeállítást jelez.

A szerviz üzemmódból a beállítások mentése nélkül kiléphet a "Kávé" gomb megnyomásával.

### Információ

Ha 1 percen belül nem történik további beállítás, a készülék visszatér a működésre kész üzemmódba.

### 6.2 Automatikus kikapcsolás beállítása

Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket, az először energiatakarékos üzemmódba kapcsol. Egy előre beállított idő után a készülék kikapcsol.

A következő beállítások lehetőségek:

| Megjel<br>entés                                                                   | Energiatakar<br>ékos<br>üzemmód<br>után: | Leállítás után: |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|-----------------|
|  | 3 perc                                   | 30 perc         |
|  | 10 perc                                  | 1 óra           |
|  | 20 perc                                  | 4 óra           |
|  | 30 perc                                  | 8 óra           |
|  | villogó                                  |                 |

### Információ

Az energiatakarékos üzemmódból való kilépéshez nyomja meg bármelyik gombot.

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

1.  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
2.   Nyomogassa a "Szerviz" addig, amíg az *automatikus kikapcsolás* kijelzése meg nem jelenik.
3.  Nyomja meg a "Kávé intenzitása" vezérlőgombot, amíg a kívánt időt be nem állítja.
4.  Választhat egy másik funkciót, vagy kiléphet a szerviz üzemmódból:

- a) Nyomja meg röviden a "Szerviz" vezérlógombot a következő funkcióra való áttéréshez.
- b) A beállítások mentéséhez és a szerviz üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot több mint 2 másodpercig.

### 6.3 Vízkeménység beállítása

A vízkeménység beállítása szabályozza, hogy a gép milyen gyakran szólítsa fel a vízkömentesítésre. Minél keményebb a víz, annál gyakrabban kell vízkömentesíteni a gépet.

#### Információ

A vízkeménységet a vízszűrő használata közben nem lehet beállítani (lásd a 7.5. fejezet *A vízszűrő használata* című részt a 21. oldalon).

Ellenőrizze a víz keménységét a mellékelt tesztsíkkal. Kövesse a tesztsík csomagolásán található utasításokat és a 24. oldalon található *Vízkeménység-tartomány* táblázatot.

A következő beállítások lehetségesek:

| A megtekintése                                                                                 | Vízkeménység                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|
|               | lágy, vízkömentesítés 150 liter után              |
|               | közepes, vízkömentesítés 100 liter után           |
|              | kemény, vízkömentesítés 70 liter után             |
| <br>villogó | nagyon kemény, vízkömentesítés 30 perc után liter |
| Nincs Vízszűrőt használnak. Nem <i>kávébab</i> lehetséges nincs beállítás.                     |                                                   |

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

1.  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
2.   Nyomkodja a "Szerviz" vezérlógombot, amíg a *Vízkeménység* kijelzés meg nem jelenik.
3.  Nyomja meg a "Kávéerősség" szabályozó gombot, amíg a kívánt vízkeménységet be nem állítja.

4.  Beállítjat egy másik funkciót, vagy kiléphet a szerviz üzemmódból:
  - a) Nyomja meg röviden a "Szerviz" vezérlógombot a következő funkcióra való áttéréshez.
  - b) A beállítások mentéséhez és a szerviz üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot több mint 2 másodpercig.

### 6.4 Öblítés kikapcsoláskor aktiválása/deaktiválása

A kávéfőző rendszert a bekapcsolás után mindig azonnal átöblítjük. Csak a kikapcsolási öblítés aktiválható/deaktiválható. Ha ez be van kapcsolva, akkor a kávérendszer a gép kikapcsolásakor átöblítésre kerül.

#### Információ

Nem ajánlott a leállító öblítést tartósan kikapcsolni, mivel a leállító öblítés tisztítja a kávérendszert.

A következő beállítások lehetségesek:

| Öblítés ki/be                                                                     |            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|------------|
|  | Aktivált   |
| nincs <i>kávébab</i>                                                              | deaktivált |

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

1.  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
2.   Nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot olyan gyakran, amilyen gyakran csak szükséges, amíg az *öblítés kikapcsolása* funkció kijelzése meg nem jelenik.
3.  Nyomja meg a "Kávé intenzitása" vezérlógombot olyan gyakran, amilyen gyakran csak szükséges, amíg a kikapcsolt öblítés be- vagy kikapcsol.
4.  Beállíthat egy másik funkciót, vagy kiléphet a szerviz üzemmódból:
  - a) Nyomja meg röviden a "Szerviz" vezérlógombot a következő funkcióra való áttéréshez.

- b) A beállítások mentéséhez és a szerviz üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig.

## 6.5 A pörkölési hőmérséklet beállítása

A pörkölési hőmérséklet befolyásolja a kávéital ízét.

A következő beállítások lehetségesek:

| Megjelenítve-<br>hőmérséklete                                                     | Az égés  |
|-----------------------------------------------------------------------------------|----------|
|  | Alacsony |
|  | közepes  |
|  | magas    |

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

-  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
-   Nyomja meg a "Szerviz" gombot olyan gyakran, amilyen gyakran csak szükséges, amíg az *őrlési hőmérséklet* funkció kijelzése meg nem jelenik.
-  Nyomja meg a "Kávé intenzitása" gombot, míg a kívánt őrlési hőmérsékletet be nem állítja.
-  Beállíthat egy másik funkciót, vagy kiléphet a szerviz üzemmódból:
  - Nyomja meg röviden a "Szerviz" vezérlőgombot a következő funkcióra való áttéréshez.
  - A beállítások mentéséhez és a szerviz üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig.

## 6.6 Szerviz üzemmód 2

Minden funkcióhoz egy jelzés tartozik.

| Szolgáltatási mód 2                                                               |                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------|
| Megjelenítve-<br>A<br>kijelző funkciója                                           |                   |
|  | Gyári beállítások |
|  | Szellőztetés      |

A 2. szerviz üzemmódhoz a következőképpen járjon el:

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

-   A 2. szerviz üzemmód előhívásához nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot, és emellett a "Kávé" gombot több mint 2 másodpercig.  
  A működésre kész jelzés és a kávé jelzés 2 alkalommal gyorsan villog.
  -  Nyomja meg egyszer vagy többször a "Szerviz" vezérlőgombot a kívánt funkció eléréséhez.
- " A kiválasztott funkciótól függően a jelzés világít, lásd a 2. táblázat *Szerviz üzemmód*.  
" A világító babszimbólumok száma aktív funkcióbeállítást jelez.

A szerviz üzemmódból a beállítások mentése nélkül kiléphet a "Kávé" gomb megnyomásával.

### Információ

Ha 1 percen belül nem történik további bejegyzés, a készülék visszatér a működésre kész üzemmódba.



## 6.7 A készülék alaphelyzetbe állítása

A készüléket visszaállíthatja a gyári beállításokra. Visszaállítás esetén a funkciók beállításai elvesznek. Így a kávé erőssége és a "Kedvenc kávé" funkcióval tárolt kávé mennyisége is elveszik.

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

- 

 A 2. szervíz üzemmód előhívásához nyomja meg a "Szervíz" vezérlőgombot, és emellett a "Kávé" gombot több mint 2 másodpercig.
- 

 Nyomja meg a "Szervíz" vezérlőgombot olyan gyakran, amilyen gyakran csak szükséges, amíg a **Gyári beállítások** jelzés meg nem jelenik.
- 
 Nyomja meg a "Kávé intenzitása" vezérlőgombot tetszőlegesen gyakran, amíg egy kávébab fel nem gyullad a kijelzőn.
- 
 A műszer gyári beállítások visszaállításához és a szervíz üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a "Szervíz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig.

## 6.8 Darálásfokozat beállítása

A kávé szemmérete befolyásolja a kávé ízét.

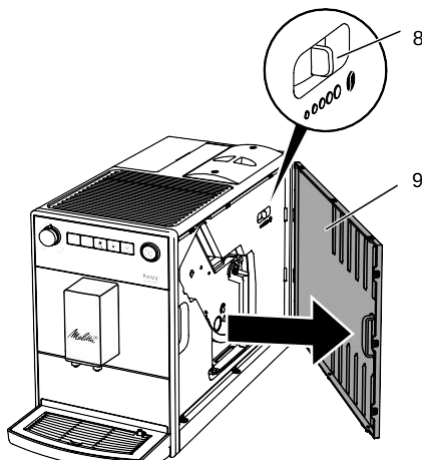
Ha az őrlési fokozatot finomabbra állította, a kávé íze erősebb lesz.

### FIGYELEM

- 7 A nagyon finomra őrlött kávépor eltömítheti a forrázóegységet.**
- A darálás mértékét az italkészítés előtt opcionálisan állították be. Az őrlési fokozatot legkorábban kb. 100 k á v után állítsa be (kb. 1 hónap után, a kávéfogyasztástól függően).
  - Ne állítsa be túl finomra az őrlési fokozatot. Az őrlési fokozat akkor van optimálisan beállítva, amikor a kávé egyenletesen folyik ki a kifolyócsőből, és <sup>7.1.1</sup> finom, sűrű krém keletkezik a tetején.

Állítsa be az őrlési szintet a daráló működése közben.

**Feltétel:** a készülék üzemkész.



11. ábra: Az őrlési fokozat beállítása

- Nyissa ki a fedelet (9). Ehhez nyúljon be a készülék jobb oldalán lévő horonyba, és húzza a fedelet oldalra.
- Készítse el a kávé.
- Miközben a daráló működik, állítsa be a kart (8) balra vagy jobbra. Bal = finom őrlési fokozat Jobb = durvább őrlési fokozat
- Helyezze vissza a fedelet (9) oldalirányban, amíg le nem pattan.

## 7 Gondozás és karbantartás

A gép rendszeres ápolása és karbantartása biztosítja az italok egyenletesen magas minőségét.

### 7.1 Általános tisztítás

Rendszeresen tisztítsa meg a készüléket. Azonnal távolítsa el a kávé okozta külső szennyeződések.

### FIGYELEM

**A nem megfelelő tisztítószer használata megkarcolhatja a felületet.**

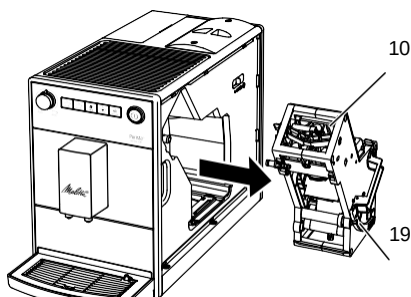
Ne használjon súroló kendőket, szivacsokat vagy tisztítószerket.

**Feltétel:** a készülék ki van húzva.

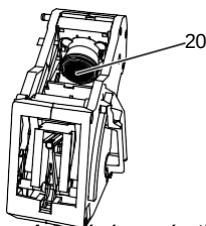
- 7.1.2 Tisztítsa meg a készülék külsejét puha, nedves ruhával és a kereskedelemben kapható mosogatószerrel.
- 7.1.3 Öblítse ki a csepegtető tálcát, a kávézacc tartót és a csészetálcát. Használjon puha, nedves ruhát és a kereskedelemben kapható mosogatószert. A kávézacc tartály mosogatógépben mosható.
- 7.1.4 Tisztítsa meg a babtartályt puha, száraz ruhával.

## 7.2 Tisztítsa meg a forrázóegységet

A készülék károsodásának megelőzése érdekében javasoljuk, hogy hetente egyszer tisztítsa meg a forrázót.



12. ábra: Forrázberendezés eltávolítása



13. ábra: A forrázóegység tisztítása

### Feltétel.

1. Nyissa ki a fedelet (9). Ehhez nyúljon be a készülék jobb oldalán lévő horonyba, és húzza a fedelet oldalra.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a piros kart (19) a forrázóegység (10) fogantyúja által

7.3.1

3. Húzza ki a forrázóegységet a fogantyú meghúzásával a készülékből.
4. Alaposan öblítse át az egység egészét folyó víz alatt minden oldalról. Különösen ügyeljen arra, hogy a szűrőben (20) ne maradjon kávémaradék.
5. Hagyja az egységet lecsepegni.
6. Puha, száraz ruhával távolítsa el a kávémaradékokat a gép belsejében lévő felületekről.
7. Helyezze be a forrázóegységet a gépbe. Nyomja meg és tartsa a piros kart a forrázóegység fogantyújánál, és forgassa a fogantyút a z ó r a m u t a t ó j á r á s á v a l e l l e n t é t e s i r á n y b a , a m í g b e n e m k a t t a n .
8. Tegye fel a fedelet oldalirányban, amíg be nem kattann.

A készülék bekapcsolásakor a hiányzó égőegységet a működésre kész jelzés és a tiszta jelzés váltakozó villogása jelzi. Ha a forrázóegység be van helyezve, a készülék ü z e m k é s z ü z e m m ó d b a l é p .

## 7.3 A tisztítási program irányítása

A tisztítóprogram a teljesen automatikus kávéfőző tisztítóval eltávolít minden maradékot és kávéolaj-lerakódást.

A készülék károsodásának megelőzése érdekében javasoljuk, hogy 2 havonta - vagy amikor a készülék e r r e felszólítja Önt - végezze el a tisztítási programot.

**clean** A Tisztítás jelzés kigyullad, hogy felszólítsa a készülék tisztítására.

### ▲ FIGYELEM

**A teljesen automata kávéfőzők tisztítószerével való érintkezés szem- és bőrirritációt okozhat.**

Kövesse a teljesen automata kávéfőzőkhöz való tisztítószer csomagolásán található kezelési utasításokat.

**Ha nem megfelelő tisztítószeret használ a kávéautomatákhoz, az károsíthatja a gépet.**

7.3.2 Csak Meli- tta® PERFECT CLEAN tisztító tablettákat használjon a kávéautomatákhoz.

A tisztítási program körülbelül 15 percig tart, és nem szabad megszakítani.

A tisztítási program több szakaszban történik. Az előrehaladást a megjelenített babok száma mutatja és emeli ki.

A tisztítási program során a gép több öblítést végez. A csepegtetőtálcát is átöblíti.

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

1.  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
2.  **clean** Nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot olyan gyakran, amilyen gyakran csak szükséges, amíg a tisztítási program meg nem jelenik.
3.  A tisztítási program indításához nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig.  
**clean** A Tisztítás jelzés a tisztítási program befejezéséig villog.

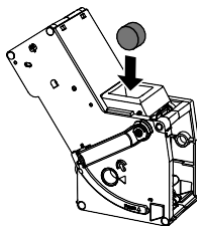
 A tisztítási program első szakasza megkezdődik. Egy kávébab világít.

 A csepegtetőtálca kijelzés világít, és felszólítja Önt a csepegtetőtálca és a kávézacc-tartály kiürítésére.

4. Üritse ki a csepegtető tálcát és a kávézacc-tartályt.
5. Helyezze be a csepegtető tálcát a kávézacc-tartály nélkül.
6. Helyezze a kávézacc-tartályt a kifolyócsó alá.  
" A gép kétszer öblít.

**clean** A Tisztítás jelzés gyorsan villog, és felszólítja, hogy vegye ki a forrázóegységet, és helyezze be a tisztító tablettát.

7. Vegye ki a gőzegységet. Ne kapcsolja ki a készüléket.
8. Öblítse ki a tüzelőberendezést folyó víz alatt (lásd a 7.2. fejezetet A tüzelőberendezés tisztítása a 18. oldalon).
9. Helyezze be a tisztító tablettát a gőzölőegységbe. Helyezze be a gőzölőegységet a készülékbe.



14. ábra: A tisztítótabletták behelyezése a forrázóegységbe.

 A tisztítási program második szakasza kezdődik. Két kávébab világít.

" A gép több öblítést végez.

 A csepegtetőtálca felvillan, és felszólítja Önt a csepegtetőtálca és a kávézacc-tartály kiürítésére.

 A tisztítási program harmadik szakasza kezdődik. Három kávébab világít.

10. Üritse ki a csepegtető tálcát és a kávézacc-tartályt.

11. Helyezze be a csepegtető tálcát a kávézacc-tartály nélkül.

 A tisztítási program negyedik szakasza kezdődik. A három kávébab világít.

12. Helyezze a kávézacc-tartályt a kifolyócsó alá.

" A gép több öblítést végez.

 A csepegtetőtálca kijelzés kigyullad, és felszólítja Önt a csepegtetőtálca és a kávézacc-tartály kiürítésére.

13. Üritse ki a csepegtető tálcát és a kávézacc-tartályt.

14. Helyezze be a csepegtető tálcát és a kávézacc-tartályt.

- "A tisztításprogram befejeződött.  
" A **Tisztítás** jelzés kialszik.  
" A gép készen áll a működésre.

#### Információ

Ha a tisztítási program megszakadt, pl. mert a készüléket tévedésből kikapcsolták, akkor újra be kell kapcsolnia a készüléket, és a 10.4.6 lépéstől kezdve követnie kell az utasításokat. A készülék ezután akkor is üzemkész, ha még nem történt meg a teljes tisztítás. A teljes tisztításhoz a tisztítóprogramot az elejétől kezdve kell lefuttatni.

### 7.4 A vízkömentesítési program irányítása

A vízkötelenítő program a teljesen automata kávéfőzők vízkömentesítője segítségével eltávolítja a gép belsejében lévő vízkőlerakódásokat.

A készülék károsodásának megelőzése érdekében javasoljuk, hogy 3 havonta - vagy amikor a készülék erre felszólítja Önt, ha nem használja a vízszűrőt - végezze el a vízkömentesítési programot.

**decalc** A világító **vízkötelenítés** jelzés a készülék vízkömentesítésére szólítja fel Önt.

#### FIGYELEM

**A vízkőoldóval való érintkezés szem- és bőrirritációt okozhat.**

- 7.4.1 Kövesse a vízkőoldó csomagolásán található feldolgozási utasításokat.

#### FIGYELEM

**A nem megfelelő vízkőoldó használata és az utasítások be nem tartása a készülék károsodásához vezethet.**

- 7.4.2 Csak Melitta® ANTI CALC folyékony vízkőoldót használjon automata kávégépekhez.  
7.4.3 Kövesse a vízkőoldó csomagolásán található utasításokat.

#### FIGYELEM

**A vízkömentesítés során a becsavarozott vízszűrő megsérülhet.**

Vegye ki a vízszűrőt (lásd a 15. ábrát a 21. oldalon).

A vízkömentesítési program során tegye a vízszűrőt a tartályba.

A vízkömentesítési program befejezése után a vízszűrőt visszahelyezheti és újra használhatja.

A vízkömentesítési program körülbelül 25 percig tart, nem szabad megszakítani.

A vízkömentesítési program több szakaszban történik. Az előrehaladást a megjelenített babok száma mutatja.

A vízkömentesítési program során a készülék több öblítést végez. A csepegtető tálca is átöblítésre kerül.

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

-  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
-  **decalc** Nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot olyan gyakran, amilyen gyakran csak szükséges, amíg a **vízkömentesítés** meg nem jelenik.
-  A vízkömentesítési program elindításához nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig.  
**decalc** A **vízkömentesítés** jelzés villog a vízkömentesítési program befejezéséig.

 A vízkömentesítési program első szakasza elindul. Egy kávébab világít.

 A **csepegtetőtálca** kijelzés felvilan, és felszólítja Önt a csepegtetőtálca és a kávézacc-tartály kiürítésére.

- Üritse ki a csepegtető tálcat és a kávézacc-tartályt.
- Helyezze be a csepegtető tálcat.

 "A Víz jelzés felvillan és felszólítja, hogy öntse a vízkőoldatot a víztartályba.

6. Vegye ki a víztartályt.
7. Öntsön 0,5 liter vízkőoldatot a víztartályba. Kövesse a teljesen automata kávégépek vízkőmentesítőjének használatára vonatkozó utasításokat.
8. Helyezze vissza a víztartályt.

 A vízkőmentesítési program második szakasza elindul. Két kávébab világít.

A vízkőoldó körülbelül 20 perces hatóidőt igényel. Ez idő alatt több öblítést végez.

 "A csepegtetőtálca kijelzés felvillan, és felszólítja Önt a csepegtetőtálca és a kávézacc-tartály kiürítésére.

9. Üritse ki a csepegtető tálcat és a kávézacc tartályt.
10. Helyezze be a csepegtető tálcat.

 "A Víz jelzés felvillan és felszólítja, hogy öntsön vizet a víztartályba.

11. Vegye ki a víztartályt.
12. Alaposan öblítse ki a víztartályt, és öntsön bele friss vizet.
13. Helyezze be a víztartályt.

 A vízkőmentesítési program harmadik szakasza elindul. Három kávébab világít.

"Forró víz folyik a csepegtető tálcába.

 "A csepegtetőtálca kijelzés kigyullad, és felszólítja Önt a csepegtetőtálca és a kávézacc-tartály kiürítésére.

14. Üritse ki a csepegtető tálcat.
15. Helyezze be a csepegtető tálcat és a kávézacc-tartályt.

"A vízkőmentesítési program befejeződött.

"A vízkőmentesítés kijelzés kialszik.

"A gép készen áll a működésre.

#### Információ

Ha a vízkőmentesítési program megszakadt, pl. a készülék tévedésből történő kikapcsolása miatt, akkor a készüléket újra be kell kapcsolni, és a vízkőmentesítés után a készüléket újra ki kell kapcsolni.

kövesse a 9. lépésben leírtakat. A készülék ezután akkor is üzemkész, ha még nem történt meg a teljes vízkőmentesítés. A teljes vízkőmentesítéshez a vízkőmentesítési programot az elejétől kezdve kell elvégezni.

## 7.5 Vízszűrő használata

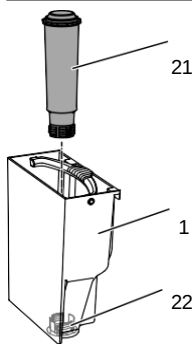
A vízszűrő használata meghosszabbítja a gép élettartamát, és nem kell gyakran vízkőtelenítenie a gépet. A vízszűrő kiszűri a vízből a vízkövet és más szennyeződések.

Csak Melitta® Pro Aqua szűrőbetéteket használjon automata. Kövesse a vízszűrő csomagolásán található utasításokat.

#### Információ

A Melitta® Pro Aqua szűrőbetétek használata és rendszeres cseréje esetén a gépet évente csak egyszer kell vízkőteleníteni.

Átlagosan 6 kávéital napi 120 ml-es mennyiségén és évi 6 szűrőcserén alapul.



15. ábra: A vízszűrő be- és kicsavarása

A vízszűrő be/kicsavarása **(21)** a víztartály **(1)** alján lévő menetben **(22)**.

#### Információ

A vízszűrő nem állhat sokáig szárazon. Javasoljuk, hogy a vízszűrőt egy csapvízzel teli edényben tárolja a hűtőszekrényben, ha hosszabb ideig nem használja.

## Vízszűrő behelyezése

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

-  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
-   Nyomogassa a "Szerviz" gombot, amíg a Szűrő jelzés meg nem jelenik.
-   Nyomja meg a "Kávé intenzitás" vezérlógombot, amíg a kávébab fel nem villan.
- Kövesse a fejezetben található utasításokat  
*Cserélje ki a vízszűrőt a 3. lépéstől.*

### A vízszűrő cseréje

A vízszűrő folyamatos működése érdekében javasoljuk, hogy a vízszűrőt 2 havonta - vagy amikor a gép kéri a cserét - cserélje ki.

 A világító Filter (Szűrő) jelzés a vízszűrő cseréjére szólítja fel.

#### Információ

Ha vízszűrőt használ, nem tudja beállítani a víz keménységét. A vízkeménység automatikusan lágyra van beállítva (lásd a 6.3. fejezet *A vízkeménység beállítása* a 15. oldalon).

■ Mielőtt felhelyezi, helyezze a vízszűrőt néhány percre friss csapvízbe.

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

-  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
-   Nyomogassa a "Szerviz" vezérlógombot, amíg a Szűrőprogram jelzés meg nem jelenik.  
"  Egy kávébab világít.
-  A szűrőprogram indításához nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot több mint 2 másodpercig.

 Jelzés A szűrő a szűrőprogram befejezéséig villog.

 " A csepegtetőtálca kijelzés felvillan, és felszólítja Önt a csepegtetőtálca és a kávézacc-tartály kiürítésére.

- Ürítse ki a csepegtető tálcat és a kávézacc-tartályt.
- Helyezze be a csepegtető tálcat a kávézacc-tartály nélkül.
- Helyezze a kávézacc-tartályt a kifolyócsó alá.
-  " A Víz jelzés kigyullad és felszólítja, hogy vegye ki a víztartályt és helyezze be a vízszűrőt.
- Vegye ki a víztartályt.
- Ürítse ki a víztartályt.
- Helyezze be az új szűrőt a víztartályba (lásd 15. ábra).
- Töltse meg a víztartályt.
- Helyezze vissza a víztartályt.  
" A szűrőt vízzel öblítjük.  
" A víz a csepegtető tálcába folyik.
- Ürítse ki a csepegtető tálcat és a kávézacc-tartályt.
- Helyezze be a csepegtető tálcat és a kávézacc-tartályt.
- " A szűrőprogram befejeződik.
- " A jelzőszűrő kialszik.
- " A gép készen áll a működésre.

### A vízszűrő végleges eltávolítása

Ha eltávolította a vízszűrőt, és a készüléket vízszűrő nélkül kívánja tovább üzemeltetni, vegye ki a vízszűrőt a készülékből:

- Vegye ki a víztartályt.
- Ürítse ki a víztartályt.
- Vegye ki a vízszűrőt (lásd a 15. ábrát).
- Töltse meg a víztartályt.
- Helyezze vissza a víztartályt.
-  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot több mint 2 másodpercig az 1. szerviz üzemmód előhívásához.
-  Nyomja meg a "Szerviz" vezérlógombot olyan gyakran, amilyen gyakran csak szükséges, amíg a Szűrő jelzés meg nem jelenik.

8.  Nyomja meg a "Kávé intenzitása" vezérlőgombot, amíg a kávébabok felvillannak
9.  A beállítások mentéséhez és a szerviz üzemmódból való kilépéshez nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig.  
" A vízszűrőt kiiktatta a rendszerből.  
" A víz keménysége visszaáll arra a keménységi szintre, amelyet a készülék a vízszűrő behelyezése előtt tárolt.
10. Ha szükséges, állítsa be a vízkeménységet (lásd a 6.3. fejezetet *A vízkeménység beállítása* a 15. oldalon).

8.2.1

## 8 Szállítás, tárolás és ártalmatlanítás

### 8.1 A készülék szellőztetése

Ha hosszabb ideig nem használja, szállítás előtt és fagyásveszély esetén ajánlott a készüléket kiszellőztetni.

A párologás során a maradék víz eltávolításra kerül a készülékből.

A készülék visszakapcsolásakor az automatikus öblítés megtörténik, és a gép kiszellőzik (lásd a 3.4. szakasz *A készülék első bekapcsolása* a 9. oldalon).

**Feltétel:** a készülék üzemkész.

1.   A 2. szerviz üzemmód előhívásához nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot, és emellett a "Kávé" gombot több mint 2 másodpercig.
2.   Nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot olyan gyakran, amilyen gyakran csak szükséges, amíg a *Párologtatás* funkció kijelzése meg nem jelenik.
3.  A párologtatás elindításához nyomja meg a "Szerviz" vezérlőgombot több mint 2 másodpercig.  
 " Az üzemkész állapotjelzés addig villog, amíg a szellőztetés meg nem történik.



- A Víz jelzés felvillan, és a víztartály eltávolítására szólít fel.
4. Vegye ki a víztartályt, és ürítse ki.

" A készülék megszárad és automatikusan kikapcsol.

## 8.2 A készülék szállítása

### FIGYELEM

**A megfagyott maradék víz károsíthatja a készüléket.**

Kerülje, hogy a készüléket 0 °C alatti hőmérsékletnek ne tegye ki.

A készüléket az eredeti csomagolásban szállítsa. Ez megakadályozza a szállításból eredő károkat.

A műszer szállítása előtt végezze el a következő lépéseket:

1. Szellőztesse ki a készüléket (lásd a 8.1. fejezetet *A készülék szellőztetése* a 23. oldalon).
2. Ürítse ki a csepegtető tálcát és a kávézacc-tartályt.
3. Ürítse ki a víztartályt.
4. Ürítse ki a kávébabtartályt.
5. Tisztítsa meg a készüléket (lásd a 7.1 fejezetet) *Általános tisztítás* a 17. oldalon).
6. Csomagolja be a készüléket.

### Információ

Ha a gépet Melitta

s z e r v i z k ö z p o n t o k b a küldi, a csészétálcát nem szükséges elküldeni. Így elkerülhetők a szállítás okozta karcolások.

ü Ne használjon a kereskedelembe kapható ragasztó- és csomagolószalagokat a laza alkatrészek rögzítéséhez. A lehúzás után a ragasztómaradványok a műszerhez tapadnak, és n a g y o n nehéz eltávolítani őket.

### 8.3 A készülék ártalmatlanítása



Az ezzel a szimbólummal jelölt készülékek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EK európai irányelv (WEEE) hatálya alá tartoznak.

Az elektromos készülékek nem tartoznak a háztartási hulladékba.

A készüléket környezetbarát módon, a megfelelő gyűjtőrendszerek segítségével ártalmatlanítsa.

## 9 Műszaki adatok

| Műszaki adatok        |                              |
|-----------------------|------------------------------|
| Működési feszültség   | 220 V - 240 V, 50 Hz - 60 Hz |
| Tápfeszültség bemenet | 1450 W                       |
| Szivattyúnyomás       | maximum 15 bar               |
| Méretek               |                              |
| Szélesség             | 200 mm                       |
| Mélység               | 460 mm                       |
| Magasság              | 334 mm                       |
| Kapacitás             |                              |
| kávésdobozok száma    | 125 g                        |
| víztartályok          | 1,2 l                        |
| Tömeg (nettó)         | 7,9 kg                       |
| Környezeti feltételek |                              |
| Hőmérséklet           | 10 °C - 32 °C                |
| Relatív páratartalom  | 30 % - 80 % (nem kondenzáló) |

| Vízkeménység tartomány | °dH            | °e    | °fH             |
|------------------------|----------------|-------|-----------------|
| lágy                   | 0 és 10 között | 0-13  | 0 és 18 között  |
| közepes                | 10-15          | 13-19 | 18 és 27 között |
| Kemény                 | 15-20          | 19-25 | 27-36           |
| nagyon kemény          | > 20           | > 25  | > 36            |



## 10 Hibaelhárítás

Ha a következő intézkedések nem oldják meg a hibát, vagy ha más, itt nem felsorolt hibák lépnek fel, kérjük, forduljon a szervizhez.

A telefonszámok megtalálhatók a weboldalon a szolgáltatási területe.

| Hiba                                                                                                                                   | Ok                                                                      | Mérés                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A kávé csak csöpög a kifolyócsőből.                                                                                                    | Túl finom darálás.                                                      | ▪ Állítson be durvább őrlési fokozatot (lásd a 6.8. fejezetet a 41. oldalon).                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                                                        | A készülék tisztítást igényel.                                          | ▪ Tisztítsa meg a forrázóegységet (lásd a 7.2. fejezetet a 42. oldalon).<br>▪ Végezze el a tisztítási programot (lásd a 7.3. fejezetet a 42. oldalon).                                                                                                                                         |
|                                                                                                                                        | A készülék eltömődött vízkezelő rendszerrel (lásd a 44. oldalon).       | ▪ Végezzen programot (lásd a 7.4. fejezetet a 44. oldalon).                                                                                                                                                                                                                                    |
| A kávé nem folyik.                                                                                                                     | A víztartály nincs feltöltve vagy nincs megfelelően behelyezve.         | ▪ Öntsön vizet a víztartályba, és győződjön meg arról, hogy az helyesen van-e behelyezve (lásd a 4.3. fejezetet a 35. oldalon).                                                                                                                                                                |
|                                                                                                                                        | A forrázóegység eltömődött.                                             | ▪ Tisztítsa meg a forrázóegységet (lásd a 7.2. fejezetet a 42. oldalon).                                                                                                                                                                                                                       |
| Még akkor is jelzi a gép, hogy a kávébabetartályt töltsse fel, ha van benne kávébab.                                                   | A kávébabok nem esnek a darálóba.                                       | ▪ Nyomjon meg egy indítás gombot.<br>▪ Könnyedén kopogtassa meg a kávébabetartályt.<br>▪ Tisztítsa meg a babetartályt.<br>▪ A kávébabok túl olajosak. Használjon más kávébabot.                                                                                                                |
| A daráló zajos hangja.                                                                                                                 | Idegen test van a darálóban.                                            | ▪ Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálat.                                                                                                                                                                                                                                                  |
| A fűtőegység az eltávolítás után nem helyezhető vissza.                                                                                | A fűtőegység lezárására szolgáló fogantyú nincs a megfelelő helyzetben. | ▪ Ellenőrizze, hogy a reteszelő fogantyú megfelelően reteszelt-e (lásd a 7.2. fejezetet a 42. oldalon).                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                        | Az egység nincs a megfelelő helyzetben.                                 | ▪ Nyomja meg a "Kávé" gombot és a "2 csésze" vezérlőgombot egyszerre több mint 2 másodpercig.<br>A készülék elvégzi az inicializálást.                                                                                                                                                         |
| Gyorsan váltakozó villogó jelzések:<br>               | Szoftverhiba                                                            | ▪ Kapcsolja ki és újra be a készüléket (lásd a 4.1. fejezetet a 33. oldalon).<br>▪ Vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálat.                                                                                                                                                                 |
| Gyorsan váltakozó villogó jelzések:<br> <b>clean</b> | A fűtőegység nincs behelyezve.                                          | ▪ Helyezze be és zárja le a fűtőegységet.                                                                                                                                                                                                                                                      |
| A kijelző világít anélkül, hogy aktiválna:<br>      | A készülék nincs teljesen kiszellőztetve.                               | ▪ Szellőztesse ki a gépet, szükség esetén töltsse fel a víztartályt, és nyomja meg egyszerre a "Kávé" és a "Kedvenc kávé" gombokat. A víz a csepegtető tálca alá folyik le. A készülék ezután készen áll a működésre.<br>▪ Tisztítsa meg a fűtőegységet (lásd a 7.2. fejezetet a 42. oldalon). |

**Csehországi forgalmazó / Szlovákiai forgalmazó: Melitta ČR**

S.r.o.

Plzeňská 3217/16

150 00 Prague 5

Cseh Köztársaság

Tel: +420 222 581 713

E-mail: [info@melitta.cz](mailto:info@melitta.cz)

[www.melitta.cz](http://www.melitta.cz)

**Servisní středisko pro ČR / Szolgáltatóközpont a Cseh Köztársaság számára:**

BELS cz s.r.o.

Nuselská 307/110

140 00 Prague 4

Csehország

Tel: +420 277 002 200

E-mail: [paha@bels.cz](mailto:paha@bels.cz)

[www.bels.cz](http://www.bels.cz)



Melitta Europa GmbH & Co. KG

divízió Háztartási termékek

Ringstr. 99

D-32427 Minden

Németország

[www.melitta.de](http://www.melitta.de)

Szerkesztőség: ZINDEL

AG

[www.zindel.de](http://www.zindel.de)

